

**Tablica 18. Ważniejsze dane o infrastrukturze komunalnej  
Stan w dniu 31 grudnia**

**Table 18. Major data on municipal infrastructure  
As of 31st December**

Wyszczególnienie	2010	2015	2018	2019	Specification
<b>Wodociągi</b>					<b>Water supply system</b>
Sieć rozdzielcza w km	468,1	540,7	564,4	577,5	Distribution network in km
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych	18654	20508	21431	21867	Connections leading to residential buildings
Zdroje uliczne	7	-	-	-	Street outlets
Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <sup>a</sup> :					Consumption of water from water supply system in households <sup>a</sup> :
w dam <sup>3</sup>	10026,6	9829,8	10102,2	10100,0	in dam <sup>3</sup>
na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup>	34,1	33,3	34,0	34,0	per capita in m <sup>3</sup>
<b>Kanalizacja</b>					<b>Sewage system</b>
Sieć rozdzielcza i kolektory w km	353,8	458,0	485,4	497,7	Distribution network and collectors in km
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych	15962	19041	20312	20836	Connections leading to residential buildings
<b>Energia elektryczna</b>					<b>Electricity</b>
Odbiorcy energii elektrycznej <sup>b</sup> w tys.	117,7	123,2	131,1	.	Consumers of electricity <sup>b</sup> in thousands
Zużycie energii elektrycznej <sup>ab</sup> :					Consumption of electricity <sup>ab</sup> :
w GWh	185,4	180,0	182,1	.	in GWh
na 1 mieszkańca w kWh	630,6	608,9	612,3	.	per capita in kWh
na 1 odbiorcę <sup>c</sup> w kWh	1575,4	1460,9	1388,9	.	per consumer <sup>c</sup> in kWh
<b>Gaz sieciowy</b>					<b>Gas from gas-line system</b>
Sieć przesyłowa i rozdzielcza w km	493,1	552,2	588,3	.	Transmission and distribution network in km
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych	12983	14659	15932	.	Connections leading to residential buildings
Odbiorcy gazu z sieci <sup>b</sup> w tys.	102,9	95,7	96,9	.	Consumers of gas from gas-line system <sup>b</sup> in thousands
Zużycie gazu z sieci <sup>abd</sup> :					Consumption of gas from gas-line system <sup>abd</sup> :
w GWh	.	278,3	378,8	.	in GWh
na 1 mieszkańca w kWh	.	941,3	1273,6	.	per capita in kWh
<b>Odpady komunalne zmieszane<sup>a</sup></b>					<b>Municipal waste mixed<sup>a</sup></b>
Zebrałe odpady komunalne zmieszane <sup>e</sup> w tys. t	83,0	80,9	50,4	54,7	Municipal waste <sup>e</sup> collected in thousand tonnes
w tym z gospodarstw domowych:					of which from households:
w tys. t	69,0	65,8	41,0	46,7	in thousand tonnes
na 1 mieszkańca w kg	234,6	222,7	138,0	157,1	per capita in kg

a W ciągu roku. b W gospodarstwach domowych. c Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia. d W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. e Dane szacunkowe.

a During the year. b In households. c In calculations there were used the number of consumers as of 31st December. d Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. e Estimated data.

**Tablica 18. Ważniejsze dane o infrastrukturze komunalnej (dok.)  
Stan w dniu 31 grudnia**

**Table 18. Major data on municipal infrastructure (cont.)  
As of 31st December**

Wyszczególnienie	2010	2015	2018	2019	Specification
<b>Nieczystości ciekłe</b>					<b>Liquid waste</b>
Nieczystości ciekłe <sup>af</sup> wywiezione w dam <sup>3</sup>	64,5	54,0	30,2	28,2	Liquid waste <sup>af</sup> removed in dam <sup>3</sup>
Zbiorniki bezodpływowe	3267	2152	1248	1210	Septic tanks
Indywidualne przydomowe oczyszczalnie ścieków	6	6	7	18	Independent wastewater treatment facilities

a W ciągu roku. f Ścieki gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych; dane dotyczą ścieków bytowych.

a During the year. f Sewage stored temporarily in septic tanks; data concern domestic wastewater.

**Tablica 19. Tereny zieleni ogólnodostępnej i osiedlowej  
Stan w dniu 31 grudnia**

**Table 19. Generally accessible and settlement green areas  
As of 31st December**

Wyszczególnienie	2010	2015	2018	2019	Specification
<b>Ogółem</b>					<b>Total</b>
w hektarach	404,0	494,9	487,7	486,3	in hectares
w % powierzchni ogólnej	4,0	4,9	4,8	4,8	in % of total area
na 1 mieszkańca w m <sup>2</sup>	13,7	16,7	16,4	16,3	per capita in m <sup>2</sup>
Tereny zieleni ogólnodostępnej w ha	93,5	128,5	143,8	142,5	Generally accessible green areas in ha
parki spacerowo-wypoczynkowe	78,1	112,3	123,2	125,6	strolling-recreational parks
zieleńce	15,4	16,2	20,6	16,9	lawns
Tereny zieleni osiedlowej w ha	310,5	366,4	343,9	343,9	Settlement green areas in ha

**Tablica 20. Zasoby mieszkaniowe<sup>a</sup>  
Stan w dniu 31 grudnia**

**Table 20. Dwelling stocks<sup>a</sup>  
As of 31st December**

Wyszczególnienie	2010	2015	2018	2019	Specification
Mieszkania	117207	126357	131982	134359	Dwellings
Izby	426351	455693	473857	481369	Rooms
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup>	7060,5	7690,7	8092,7	8253,0	Usable floor space of dwellings in thousand m <sup>2</sup>
Przeciętna liczba:					Average number of:
mieszkań na 1000 ludności	398	427	444	452	dwellings per 1000 population
osób w 1 mieszkaniu	2,51	2,34	2,25	2,21	persons in a dwelling
osób na 1 izbę	0,69	0,65	0,63	0,62	persons per room
izb w mieszkaniu	3,64	3,61	3,59	3,58	rooms in a dwelling

a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

**Tablica 20. Zasoby mieszkaniowe<sup>a</sup> (dok.)****Stan w dniu 31 grudnia****Table 20. Dwelling stocks<sup>a</sup> (cont.)****As of 31st December**

Wyszczególnienie	2010	2015	2018	2019	Specification
Przeciętna powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> :					Average usable floor space in m <sup>2</sup> :
1 mieszkania	60,2	60,9	61,3	61,4	of one dwelling
na 1 osobę	24,0	26,0	27,2	27,7	per person

a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

**Tablica 21. Mieszkania oddane do użytkowania****Table 21. Dwellings completed**

Wyszczególnienie	2010	2015	2018	2019	Specification
<b>Mieszkania</b>	<b>1630</b>	<b>2088</b>	<b>1927</b>	<b>2450</b>	<b>Dwellings</b>
Indywidualne <sup>a</sup>	215	190	187	219	Private <sup>a</sup>
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <sup>b</sup>	1189	1828	1673	2231	For sale or rent <sup>b</sup>
Komunalne (gminne)	100	70	-	-	Municipal (gmina)
Zakładowe	1	-	43	-	Company
Spółeczne czynszowe	125	-	24	-	Public building society
<b>Izby</b>	<b>.</b>	<b>6488</b>	<b>6196</b>	<b>7781</b>	<b>Rooms</b>
Indywidualne <sup>a</sup>	.	1126	1094	1238	Private <sup>a</sup>
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <sup>b</sup>	.	5167	4874	6543	For sale or rent <sup>b</sup>
Komunalne (gminne)	.	195	-	-	Municipal (gmina)
Zakładowe	.	-	150	-	Company
Spółeczne czynszowe	.	-	78	-	Public building society
<b>Powierzchnia użytkowa mieszkań w m<sup>2</sup></b>	<b>135619</b>	<b>136703</b>	<b>134937</b>	<b>165468</b>	<b>Usable floor space of dwellings in m<sup>2</sup></b>
Indywidualne <sup>a</sup>	39465	33945	34214	37066	Private <sup>a</sup>
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <sup>b</sup>	85514	99447	97007	128402	For sale or rent <sup>b</sup>
Komunalne (gminne)	4759	3311	-	-	Municipal (gmina)
Zakładowe	122	-	2496	-	Company
Spółeczne czynszowe	5759	-	1220	-	Public building society
<b>Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m<sup>2</sup></b>	<b>83,2</b>	<b>65,5</b>	<b>70,0</b>	<b>67,5</b>	<b>Average usable floor space per dwelling in m<sup>2</sup></b>
Indywidualne <sup>a</sup>	183,6	178,7	183,0	169,3	Private <sup>a</sup>
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <sup>b</sup>	71,9	54,4	58,0	57,6	For sale or rent <sup>b</sup>
Komunalne (gminne)	47,6	47,3	-	-	Municipal (gmina)
Zakładowe	122,0	-	58,0	-	Company
Spółeczne czynszowe	46,1	-	50,8	-	Public building society

a Realizowane na użytek własny inwestora (do końca 2017 r. – łącznie z budownictwem osób fizycznych przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku). b łącznie z budownictwem osób fizycznych przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku (które do końca 2017 r. było zaliczane do budownictwa indywidualnego).

a Realized for the own use of the investor (until the end of 2017 – including construction realized by natural persons designated for sale or rent in order to achieve a profit). b Including construction realized by natural persons designated for sale or rent in order to achieve a profit (which by the end of 2017 was included in private construction).

**Tablica 22. Mieszkania, których budowę rozpoczęto i na których realizację wydano pozwolenia lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym**

Table 22. Dwellings started and for which permits have been granted or which have been registered with a construction project

Formy budownictwa	2010	2015	2018	2019	Forms of construction
Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings started					
<b>Ogółem</b>	<b>2075</b>	<b>1893</b>	<b>3438</b>	<b>2903</b>	<b>Total</b>
Indywidualne	190	176	221 <sup>a</sup>	309 <sup>a</sup>	Private
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	1798	1717	3217 <sup>b</sup>	2433 <sup>b</sup>	For sale or rent
Komunalne (gminne)	87	–	–	113	Municipal (gmina)
Spółdzielcze	–	–	–	48	Cooperative

Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym  
Dwellings for which permits have been granted or which have been registered with a construction project

<b>Ogółem</b>	<b>1457</b>	<b>2141</b>	<b>3596</b>	<b>2799</b>	<b>Total</b>
Indywidualne	197	382	200 <sup>a</sup>	318 <sup>a</sup>	Private
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	1172	1727	3396 <sup>b</sup>	2144 <sup>b</sup>	For sale or rent
Komunalne (gminne)	88	32	–	186	Municipal (gmina)
Zakładowe	–	–	–	40	Company
Spółeczne czynszowe	–	–	–	69	Public building society
Spółdzielcze	–	–	–	42	Cooperative

a Realizowane na użytek własny inwestora (do końca 2017 r. – łącznie z budownictwem osób fizycznych przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku). b łącznie z budownictwem osób fizycznych przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku (które do końca 2017 r. było zaliczane do budownictwa indywidualnego).

a Realized for the own use of the investor (until the end of 2017 – including construction realized by natural persons designates for sale or rent in order to achieve a profit). b Including construction realized by natural persons designated for sale or rent in order to achieve a profit (which by the end of 2017 was included in private construction).